

Grammatical Corrections Throughout The Town Charter

Shall the Town of Davie Town Charter be amended to correct grammatical errors?

Yes _____

No _____

Correcciones Gramaticales A Lo Largo Estatutos Municipals

¿Deben enmendarse los estatutos municipales de la ciudad de Davie para corregir errores gramaticales?

Sí _____

No _____

Koreksyon Gramatikal Nan Tout Town Charter A

Èske vilaj davie Town Charter dwe amande pou korije erè gramatikal yo?

Wi _____

Non _____

Gender-Neutral References

Shall gender-neutral references be replaced with the use of position titles?

Yes _____

No _____

Referencias Con Lenguaje De Género Neutro

¿Deben introducirse referencias con lenguaje de género neutro a través del uso de puestos de trabajo?

Sí _____

No _____

Referans-Net Konsènan Sèks

Èske referans – net konsènan sèks yo pral ranplase itilizasyon pozisyon tit yo?

Wi _____

Non _____

Charter Review Board Removal Of Archaic Language

Shall Section 4 be amended to replace archaic language with modern terminology?

Yes _____

No _____

Eliminación De Lenguaje Obsoleto De La Sección 4 De La Junta De Revisión De Estatutos

¿Debe enmendarse la Sección 4 para reemplazar el lenguaje obsoleto con terminología moderna?

Sí _____

No _____

Seksyon 4 Elimine Langaj Akayik Pa Konsèy Revizyon Charter A

Èske seksyon 4 la ki amande pral ranplase langaj akayik la avèk tèminoloji modèn lan?

Wi _____

Non _____

Annual Town Audit, Updating Language To Mandate An Annual Audit

Shall Section 6(F), Annual Town Audit, language be amended by replacing the phrase “have authority by majority to vote to require” with the term “conduct” to automatically mandate a Town annual audit without a Town Council vote?

Yes _____

No _____

Sección 6(F), Auditoría Anual De La Ciudad, Actualización Del Lenguaje Para Ordenar Una Auditoría Anual

¿Debe enmendarse el lenguaje de la Sección 6(F), Auditoría Anual de la Ciudad reemplazando la frase "tendrá la autoridad a través de una mayoría de votar para solicitar" con el término "llevará a cabo" con el fin de ordenar automáticamente una auditoría anual de la ciudad sin necesidad de un voto del concejo municipal?

Sí _____

No _____

Seksyon 6(F), Revizyon Anyèl Vil La, Aktyalizasyon Langaj Pou Òdone Kont Vil La

Seksyon 6(F), Revizyon anyèl vil la, èske langaj ki amande a ap ranplase fraz “vin gen pouwva pa majorite pou vote pou egzije” avèk tèm “konduit” pou òdone otomatikman yon revizyon anyèl vil la san yon vòt konsèy vil la?

Wi _____

Non _____

SAMPLE BALLOT QUESTIONS

Repealing Section 6(K), Sale Of Town Property

Shall Section 6(K), Sale of Town Property be repealed?

Yes _____

No _____

Derogación De La Sección 6(K), Venta De Bienes De La Ciudad

¿Debe derogarse la Sección 6(K), Venta de bienes de la ciudad?

Sí _____

No _____

Anile Seksyon 6(K), Vann Pwopriyete Ki Nan Vil La

Èske Seksyon 6(K), Vann pwopriyete ki nan Vil la dwe anile?

Wi _____

Non _____

**Capital Program Submission To Town Council, Capital Program Submittal Date
Change**

Shall Section 8(E)(1), be amended to change the submittal date of the capital program to Town Council from August 15 to September 1 of each year, to be consistent with the fiscal year budget?

Yes _____

No _____

**Sección 8(E)(1), Presentación De Programa Inversiones Concejo Municipal,
Cambio A Fecha De Presentación Del Programa**

¿Debe enmendarse la Sección 8(E)(1) para cambiar la fecha de presentación del programa de inversiones al concejo municipal del 15 de agosto al 1 de septiembre de cada año de manera que sea consistente con el presupuesto del año fiscal?

Sí _____

No _____

**Seksyon 8(E)(1), Prezantasyon Pwogram Imobilizasyon Konsèy Minisipal La,
Chanjman Dat Pou Voye Pwogram Imobilizasyon Yo**

Seksyon 8(E)(1), èske I dwe amande pou chanje dat pou voye pwogram imobilye a bay konsèy minisipal la a pati 15 out jiska 1ye septanm chak ane, yon fason pou respekte bidjè ane fiskal la?

Wi _____

Non _____

SAMPLE BALLOT QUESTIONS

Section 9(C), Town Planning And Zoning Board And Site Plan Committee, Board Consolidation

Shall Section 9(C), be amended to consolidate the Planning and Zoning Board and Site Plan Committee to enhance oversight of development?

Yes _____

No _____

Sección 9(C), Junta de Zonificación y Planificación Municipal y Comité de Planificación de Sitios, consolidación

¿Debe enmendarse la Sección 9(C) para consolidar a Junta de Zonificación y Planificación y el Comité de Planificación de Sitios para mejorar la supervisión del desarrollo?

Sí _____

No _____

Seksyon 9(C), Konsèy Vil La Ak Zonaj Ak Komite Plan Lokal La, Komite Konsèy Konsolidasyon

Èske Seksyon 9(C), pral amande pou konsolide konsèy planifikasyon an ak zonaj komite a ak komite Plan Sit pou amelyore sipèvizyon devlopman an?

Wi _____

Non _____

Section 9(G), Illegal Erection Of Buildings, Repealing The Section

Shall Section 9(G), be repealed?

Yes _____

No _____

Sección 9(G), Levantamiento Ilegal De Edificios, Derogar La Sección

¿Debe derogarse la sección 9(G)?

Sí _____

No _____

Seksyon 9(G), Kay Ki Fèt Illegal Yo, Anile Seksyon An

Èske seksyon 9(G) a, dwe anile?

Wi _____

Non _____

**Section 11, Fire Rescue Department, Fire Chief Reporting To The Town
Administrator)**

Shall Section 11, be amended by inserting "The Chief of Fire and Rescue, under the direction of the Town Administrator, shall execute the legal commands of the Town Council, and shall direct the activities of the Fire Rescue Department in accordance with the policies set by the Town Council"?

Yes _____

No _____

**Sección 11, Departamento De Bomberos, Jefe De Bomberos Directamente
Subordinado A La Administración Municipal**

¿Debe enmendarse la Sección 11 al insertar "El jefe de bomberos, bajo la dirección del administrador de la ciudad, debe ejecutar las indicaciones del concejo municipal y dirigirá las actividades del departamento de bomberos de conformidad con las políticas establecidas por el concejo municipal"?

Sí _____

No _____

Seksyon 11, Sèvis Sekou Lè Gen Dife, Chèf Ponpye A Enfòm Administratè Vil La

Èske seksyon 11, dwe amande, mete “ Chèf Ponpye a ak sekou, anba direksyon Administratè Vil la, èske l ap egzekite lòd jiridik konsèy minisipal la, epi dirije aktivite sèvis sekou nan ka kote ki gen dife an akò ak règleman konsèy minisipal la bay?

Wi _____

Non _____

SAMPLE BALLOT QUESTIONS

Section 13(F), Elections, Procedure For Candidate Qualification

Shall Section 13(F) be amended by inserting “The registered elector must provide proof of residency in the Town for a minimum of one (1) year prior to the opening of the qualifying period”?

Yes _____

No _____

Sección 13(F), Elecciones, Procedimientos Para Calificación De Candidatos

¿Debe enmendarse la Sección 13(F) con la inserción de "El elector registrado debe proporcionar prueba de haber residido en la ciudad por un mínimo de un (1) año antes de la apertura del periodo de calificación"?

Sí _____

No _____

Seksyon 13(F), Eleksyon, Pwosedì Pou Kalifikasyon Kandida

Èske seksyon 13(F) dwe amande, angaje “elektè ki anrejistre a li dwe bay prèv l ap viv nan vil la pou yon minimòm (1) ane anvan peryòd referans lan ouvè?

Wi _____

Non _____

**Section 7(J) Salary For Councilmembers And Mayor, Revising Councilmembers
And Mayor Salaries**

Shall Section 7(J), be revised to remove the cost of living adjustment while increasing the Councilmember's monthly salary to two thousand five hundred dollars (\$2,500) and the Mayor's monthly salary to two thousand seven hundred and fifty dollars (\$2,750) with no cost of living increases effective December 1, 2020?

Yes _____

No _____

**Sección 7(J) Salario Para Concejales Y El Alcalde, Modificación De Salarios De
Concejales Y Alcalde**

¿Debe modificarse la Sección 7(J) para eliminar el ajuste por inflación y aumentar el salario mensual de los concejales a dos mil quinientos dólares (\$2,500) y el del alcalde a dos mil setecientos cincuenta dólares (\$2,750) sin ajustes de inflación a partir del 1 de diciembre de 2020?

Sí _____

No _____

**Seksyon 7(J) Salè Manb Konsèy Yo Ak Majistra A, Revize Salè Manb Konsèy La
Ak Majistra A**

Èske yo dwe revize seksyon 7(J), pou retire ajisteman pri la vi a toutpandan y ap ogmante kòb chak mwa manb konsèy la a de mil senk san dola (\$2,500) epi kòb Majistra a pa mwa a de mil sèt san senkant dola (\$2,750) san yo pa ogmante pri vi a, efektif a pati 1 Desanm 2020?

Wi _____

Non _____

SAMPLE BALLOT QUESTIONS